



# Инструкции по эксплуатации Pro-Ject CD Box DS2T

Уважаемый ценитель музыки,

Благодарим вас за выбор CD транспорта Pro-Ject Audio Systems.

Рекомендуем внимательно изучить руководство и точно следовать всем указанным в нем инструкциям.

Это обеспечит многолетнее бесперебойное использование и максимальную функциональность данного устройства.



*Предупреждения о рисках повреждения устройства, сбой в работе или травмы пользователя.*



*Важное замечание.*

### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Лазер, нерабочие диски, меры предосторожности**

Данное устройство оснащено лазерным диодом. Ни в коем случае не открывайте корпус устройства для получения доступа к внутренним компонентам. Сервисное обслуживание устройства выполняется квалифицированным персоналом.

Не воспроизводите поцарапанные, деформированные или поврежденные диски.

Использование таких дисков может привести к повреждению устройства. Данный проигрыватель предназначен для воспроизведения только полноразмерных круглых CD дисков.

Использование дисков разной формы не рекомендуется. Производитель и дистрибьютор не несут ответственности за повреждения, связанные с использованием поврежденных или нестандартных дисков.



Напряжение в сети вашего региона может отличаться от других стран. Прежде чем подключить устройство к сети, убедитесь, что напряжение в вашем регионе соответствует данным, указанным на блоке питания.

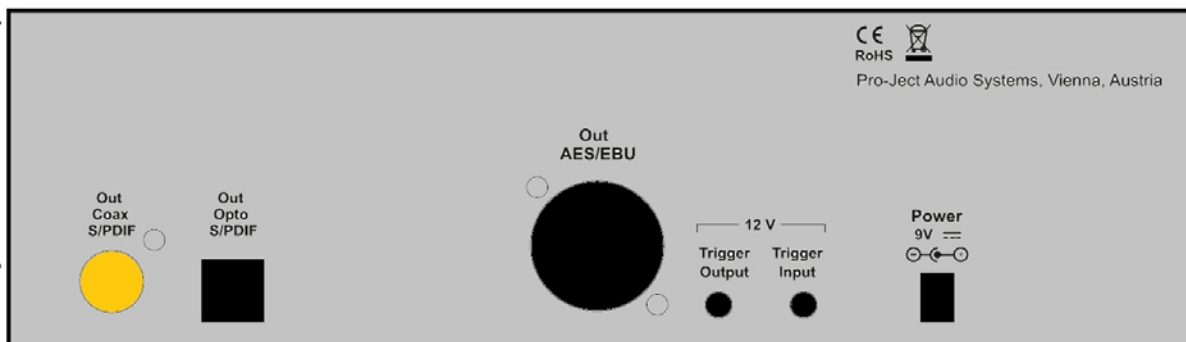
Блок питания используется для подключения и отключения устройства от электросети.

Убедитесь, что блок питания расположен в легко доступном месте. Не подключайте/отключайте кабель питания устройства мокрыми или влажными руками. Не допускайте попадания в устройство или блок питания любой жидкости. Не оставляйте на устройстве или возле него

сосуды с водой или другой жидкостью, например, вазы с цветами. Не проливайте жидкость на

устройство или блок питания. Не располагайте на устройстве или вблизи него источники открытого огня, такие как свечи. Не используйте устройство в сырых и влажных помещениях, например, возле ванных комнат, плавательных бассейнов и т.п.

### **Типы разъемов**



*Все соединения следует выполнять до подключения проигрывателя к источнику питания. Используйте только входящий в комплект кабель питания.*

### **Подключение к внешнему Ц/А преобразователю**

Воспользуйтесь одним из доступных S/PDIF разъемов (Coaxial, Optical) или разъемов AES/EBU для подключения CD транспорта к Ц/А преобразователю или аудио-видео процессору.

## Выключатель питания и способы включить и выключить устройство

Подключите низковольтный штекер блока питания к разъему питания 9V DC, прежде чем подключить блок питания к сети. Предусилитель может быть включен и выключен двумя различными, но равноценными способами.

### 1. Использование кнопки на передней панели для включения или переключения устройства в режим ожидания

Кнопка, расположенная на передней панели устройства, предназначена для включения устройства или для его переключения в режим ожидания. Синий светодиодный индикатор, расположенный на передней панели, укажет вам на включение устройства. Если триггерный сигнал присутствует на входах предусилителя, то выключить его с помощью кнопки будет невозможно.

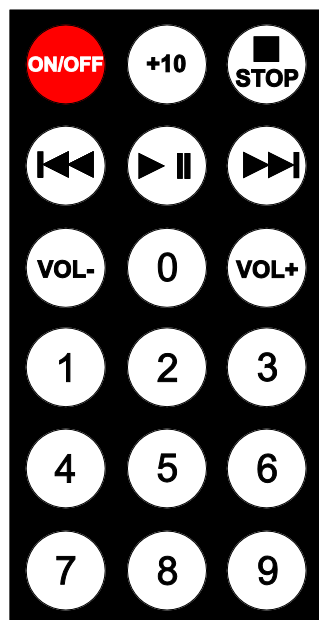
### 2. Удаленное включение - триггеры

CD-транспорт может быть включен с помощью других компонентов серии Box Design, с которых подается 12-вольтовой триггерный сигнал на 2,5-миллиметровый разъем Trigger Input. Специализированные кабели различной длины (полярность --⊖+ ) доступны в виде дополнительных принадлежностей. Сигналы удаленного включения передаются на устройства через разъемы Trigger Output. При отключении 12-вольтового триггерного сигнала CD-транспорт также будет выключен.





*Триггерные кабели подключаются к разъемам только при отключении предусилителя от блока питания и электросети. В противном случае это может привести к повреждению устройства.*

## Пульт ДУ




Позволяет включить устройство или переключить его в режим ожидания.


### Регулятор уровня громкости

Кнопки  и  предназначены для настройки уровня громкости усилителя Pro-Ject Audio. (за исключением моделей Pre box RS Digital, Maia DS(2), Pre Box DS2 Digital, Pre Box DS2 Analogue)




### Кнопка остановки



Нажатие кнопки  останавливает воспроизведение.

### Кнопка запуска воспроизведения/паузы

Нажатие кнопки  запускает или временно останавливает воспроизведение.



### Кнопка выбора треков -


Нажатие кнопки   или  позволит перейти к определенному треку и запуску его воспроизведения.



Например, для воспроизведения трека 19, нажмите кнопку  и .

Для воспроизведения трека 29 нажмите кнопку   и .


### Переход по трекам, сканирование диска

Нажмите кнопку  или . На дисплее отображается номер выбранного трека.

При нажатии кнопки  во время воспроизведения, воспроизведение начнется с начала текущего трека.

Нажмите и удержите в нажатом положении кнопку  для выполнения сканирования в обратном порядке. Нажатие кнопки  активирует сканирование вперед.

### Повторное воспроизведение и воспроизведение в случайном порядке

Повторное нажатие кнопки  позволяет выбрать режим повторного воспроизведения или режим воспроизведения в случайном порядке. На дисплее будет отображено:




повторное воспроизведение текущего трека



повторное воспроизведение всех треков





воспроизведение в случайном порядке

Повторное нажатие кнопки  приведет к возврату к обычному режиму воспроизведения.



### Регуляторы, расположенные на передней панели



### Загрузка и извлечение диска

Включите проигрыватель/ переключите его из режима ожидания. Вставьте диск в центр слота, держа диск надписью вверх. При установке диска устройство автоматически загрузит его в слот. На дисплее будет отображено общее время воспроизведения и общее количество треков, записанных на диске. Краткое нажатие кнопки  позволит остановить воспроизведение. Извлечь диск можно нажатием кнопки .

### Затемнение дисплея передней панели

Нажмите и удержите в нажатом положении кнопки  и  для изменения яркости дисплея - полный уровень, половина или треть уровня яркости. Для получения доступа к этой функции необходимо остановить воспроизведение.

## Воспроизведение

Нажмите кнопку **▶▶** для запуска воспроизведения с первого трека. На дисплее будет отображен номер текущего трека, истекшее время воспроизведения текущего трека и иконка воспроизведения.

## Пауза

**▶▶** временно останавливает воспроизведение. На дисплее будет отображен номер текущего трека, истекшее время воспроизведения текущего трека и иконка паузы.

Повторное нажатие кнопки **▶▶** восстановит воспроизведение.

## Остановка

Краткое нажатие кнопки **■** позволит остановить воспроизведение. На дисплее будет отображено общее количество треков, записанных на диске, общее время воспроизведения и иконка остановки воспроизведения.

## Пошаговый переход по трекам

Нажмите кнопку **◀◀** (предыдущий трек) или **▶▶** (следующий трек).

При нажатии кнопки **◀◀** во время воспроизведения, воспроизведение начнется с начала текущего трека.

На дисплее будет отображен номер трека, к которому вы перешли, истекшее время воспроизведения текущего трека и иконка пошагового перехода.

## Сканирование треков диска

Нажмите и удержите в нажатом положении кнопку **◀◀** (назад) или **▶▶** (вперед) для выполнения сканирования треков диска. На дисплее будет отображен номер текущего трека, истекшее время воспроизведения текущего трека и иконка сканирования.

Если отпустить нажатую кнопку **◀◀** или **▶▶**, то будет восстановлено воспроизведение в обычном режиме.

## Замена батареек

Для этого выполните следующее:

- Откройте крышку отсека батареек.
- Замените батарейку. Убедитесь в правильности установки батарейки.
- Закройте крышку отсека батареек.



Тип батареек: 1 x CR2032 / 3 В или 1 x CR2025 / 3 В



*Не выбрасывайте батарейки вместе с бытовым мусором. Отнесите разряженные батарейки в ближайший центр по сбору мусора/утилизации (обычно расположен в супермаркете или аптеке).*

## Технические характеристики Pro-Ject CD Box DS2T

Воспроизводимые диски:	CD, CD-R, CD-RW и Hybrid-SACD
Цифровой выход:	1 x оптический (TOSlink®, S/PDIF) 1 x коаксиальный (S/PDIF) 1 x AES/EBU
Триггерный вход:	12 В включения/выключения
Триггерный выход:	12 В 9 В / 2000 мА постоянного тока, в соответствии с требованиями электросети вашего региона
Внешний блок питания:	электросети вашего региона
Потребляемая мощность:	300 - 1500 мА постоянного тока, <1 Вт в режиме ожидания
Сменные батарейки пульта ДУ:	1 x CR2032 / 3 В или 1 x CR2025 / 3 В
Размеры (Ш x В x Г)(Г с разъемами):	Алюминий: 206 x 71 x 199 мм Дерево: 240 x 72 x 199 мм
Вес:	Алюминий: 1620 г без блока питания Дерево: 2070 г без блока питания

## Сервисное обслуживание

Если вы столкнулись с проблемой или вам нужна дополнительная информация, не представленная в данном руководстве, по поводу эксплуатации устройства, пожалуйста, свяжитесь с вашим дилером. Если дилер не может решить возникшую проблему, то рекомендуем отправить устройство официальному представителю в вашей стране.

## Гарантия



*Производитель не несет ответственности за повреждения, возникшие по причине несоблюдения приведенных в документе инструкций. Модификация или изменение любой детали устройства посторонними лицами, освобождает производителя от любой ответственности, помимо законных прав клиента.*

## Авторские права, торговые марки

Pro-Ject Audio Systems является зарегистрированной торговой маркой H.Lichtenegger.

Данное руководство издано: Pro-Ject Audio Systems Copyright © 2017. Все права защищены.

Информация, представленная в данном документе, верна на момент печати. Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики наших продуктов в целях соответствия требованиям технического прогресса без предварительного уведомления.

TOSlink® является зарегистрированной торговой маркой Toshiba Corporation.